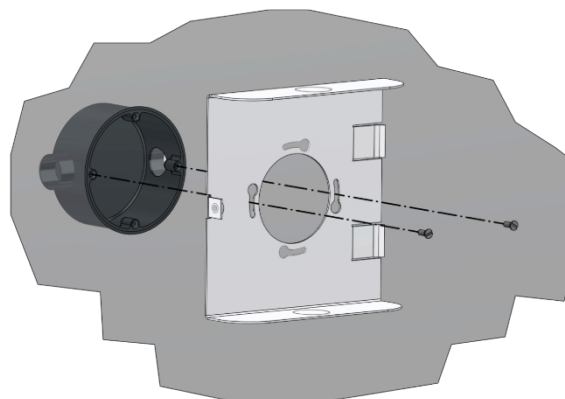


1. Généralités / In general



Figure 1 : Montage au-dessus d'un boîtier encastré
Figure 1 : Montage au-dessus d'une prise encastrée



1.1. Utilisation conforme / Use for the intended purpose

Le bouton de commande de service SBT-VENT sert à commander manuellement les moteurs de fenêtres en position OUVERT et FERMÉ pour la ventilation naturelle.

Le bouton de commande de service SBT-VENT sert à actionner manuellement les moteurs de fenêtres en position « OUVERT » et « FERMÉ » pour assurer une ventilation naturelle.

1.2. Description fonctionnelle / Functional description

Le bouton de commande de service permet de commander les moteurs de fenêtres en position OUVERT ou FERMÉ.

Les deux boutons (OUVERT / FERMÉ) ne sont activés qu'après avoir actionné l'interrupteur à clé.

Les actionneurs de fenêtres peuvent être commandés manuellement en position « OUVERT » et « FERMÉ » à l'aide du commutateur manuel de service.

Les deux boutons (OUVERT / FERMÉ) ne sont activés qu'après avoir actionné l'interrupteur à clé.

2. Raccordement / Connection

2.1. Fixation murale / Montage sur le mur

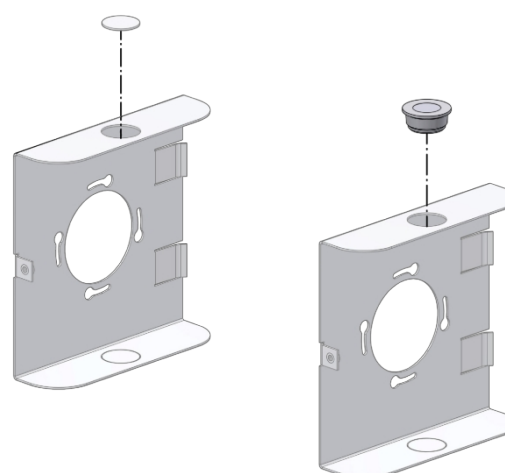
- Fixez la plaque de base soit sur une prise encastrée ou une prise pour cloison creuse, soit directement au mur à l'aide des découpes prévues à cet effet sur la plaque de base.
- Fixez la plaque de base soit sur une prise encastrée / pour cloison creuse, soit directement sur le mur à l'aide des ouvertures prévues dans la

2.2. Raccordement électrique / Electrical connection

- Faites passer le câble de raccordement par l'ouverture pratiquée dans la plaque de base.
- En cas de pose en saillie, détachez la plaque perforée souhaitée (en haut/en bas) et insérez un passe-câble.
- Insérez le câble de raccordement à travers l'ouverture de la plaque de base.
- En cas de pose en saillie, détachez la plaque perforée souhaitée (en haut ou en bas) avant de monter la plaque de base, puis insérez un presse-étoupe.

Figure 2 : Passage de câble en haut

Figure 2 : Presse-étoupe



SIMON PROtec Systems GmbH • Medienstraße 8 • D-94036 Passau

+49 (0) 851 988 70 - 0 • +49 (0) 851 988 70 - 70 • info@simon-protec.com • www.simon-protec.com



La présente notice d'utilisation n'est valable qu'en combinaison avec la notice d'utilisation du M-SHEV ou du SHEV-3/6

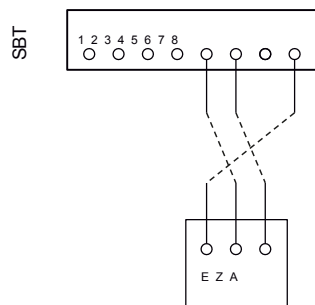
Ces instructions d'utilisation ne sont valables qu'en combinaison avec le manuel d'utilisation du M-SHEV ou du SHEV-3/6

Caractéristiques techniques / Technical data

- Raccorder les câbles conformément au schéma de raccordement.
- Raccorder les câbles conformément au schéma de raccordement.

Figure 3 : Raccordement SHEV-3/6 ou MR-120 (M-SHEV)

Figure 3 : Raccordement SHEV-3/6 ou MR-120 (M-SHEV)



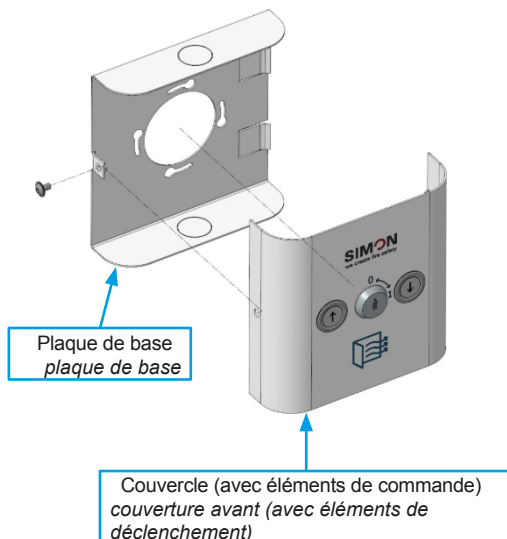
SHEV-3/6 / MR-120 (M-SHEV)

2.3. Fermer le boîtier / Close housing

- Insérez le couvercle du SBT en biais depuis la droite dans les languettes de la plaque de base, puis appuyez-le ensuite vers la gauche sur la plaque de base.
- Fixez le couvercle à l'aide de la vis à tête bombée M4×6 fournie.
- Insérez le couvercle du SBT en biais depuis la droite dans les languettes de la plaque de base. Appuyez ensuite sur le couvercle pour le fixer sur la plaque de base par la gauche.
- Fixez le couvercle à l'aide de la vis à tête bombée M4×6.

Figure 4 : Mise en place du couvercle

Figure 4 : Mise en place du capot avant



3. Caractéristiques techniques / Technical data

Tableau 1 : Caractéristiques mécaniques

Tableau 1 : Caractéristiques mécaniques

Dimensions (L × H × P) : Dimensions (l × h × p) :	125 × 125 × 40 mm
Poids : Poids :	420 g
Indice de protection : Indice de protection :	IP40 selon la norme EN 60529 IP40 selon la norme EN 60529
Boîtier : Boîtier :	Tôle d'acier (thermolaquée) Tôle d'acier (revêtement par poudrage)
Couvercle : Couvercle avant :	Acier inoxydable brossé Acier inoxydable brossé
Couleur : Couleur :	RAL 9010 (blanc) RAL 9010 (blanc)

Tableau 2 : Caractéristiques électriques

Tableau 2 : Caractéristiques électriques

Plage de tension nominale admissible : Plage de tension nominale admissible :	17,5 V CC – 28,2 V CC
Indice de protection : Classe de protection :	III

Tableau 3 : Conditions d'installation et d'environnement

Tableau 3 : Installation et conditions environnementales

Température de fonctionnement nominale : Température de fonctionnement nominale :	20 °C
Plage de températures ambiantes admissibles : Plage de températures ambiantes admissibles :	-5 °C – 60 °C
Convient à une installation en extérieur : Convient à une installation en extérieur :	Non Non
Plage d'utilisation : Plage d'utilisation :	conditions environnementales d'Europe centrale ≤ 2 000 mètres d'altitude Conditions environnementales d'Europe centrale ≤ 2 000 mètres d'altitude

Tableau 4 : Homologations et certificats

Tableau 4 : Homologations et certificats

Conforme à la réglementation de l'UE :	Conforme à la directive CEM 2014/30/UE et à la directive Basse tension 2014/35/UE
Conforme aux normes de l'UE :	Conforme à la directive CEM 2014/30/UE et de la directive « basse tension » 2014/35/UE

Copyright SIMON PROtec Systems GmbH - Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Toutes les illustrations sont données à titre d'exemple.

Copyright SIMON PROtec Systems GmbH - Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Toutes les illustrations sont données à titre d'exemple.